

[Zacharie 1]

[1] Bahōdes hašēminī Bišēnat šēTayim lēdārēyāweš hāyāh dēbar-yēhwāh 'el-zēkarēyāh Ben-Berekēyāh Ben-'iDo haNābī' lē'mōr

[2] kāsap yēhwāh 'al-'abotēykem kāsap

[3] wē'amarē tā 'alēhem kōh 'amar yēhwāh šēbā'ot šübū 'elay nē'um yēhwāh šēbā'ot wē'āsūb 'alēykem 'amar yēhwāh šēbā'ot

[4] 'al-Tihēyū ka'abotēykem 'ašer kārē'ū-'alēyhem haNēbī'im hārī'sōnīm lē'mōr kōh 'amar yēhwāh šēbā'ot šübū nā' miDarēkēykem hārā'im ūma'alilēykem lūma'alēykem[ hārā'im wēlō' sāmē'ū wēlō'-hikēšībū 'elay nē'um-yēhwāh

[5] 'abotēykem 'alyēh-hēm wēhaNēbī'im halē'olām yiḥēyū

[6] 'akē Dēbārāy wēhuḳay 'ašer šīūtī 'et-'abāday haNēbī'im halo' hišīgū 'abotēykem wayāšübū wayō'mērū ka'ašer zāmam yēhwāh šēbā'ot la'asot lānū Kidērākēynū ūkēma'alālēynū kēn 'āsāh 'itānū s

[7] Bēyom 'esērim wē'arēbā'ah lē'ašēTēy-'āsār ḥōdes hū'-ḥōdes šēbāt Bišēnat šēTayim lēdārēyāweš hāyāh dēbar-yēhwāh 'el-zēkarēyāh Ben-Berekēyāhū Ben-'iDo' haNābī' lē'mōr

[8] rā'tī halaylāh wēhinēh-'iš rōkēb 'al-sūs 'ādōm wēhū' 'ōmēd Bēyn hahadašim 'ašer BaMēšulāh wē'aḥarāyw sūsīm 'aduMīm sēruḳīm ūlēbānīm

[9] wā'ōmar māh-'ēleh 'adōnī wayō'mer 'elay haMalē'akē haDōbēr Bī 'anī 'arē'ekīā māh-hēmāh 'ēleh

[10] waya'an hā'īs hā'ōmēd Bēyn-hahadašim wayō'mar 'ēleh 'ašer šalah yēhwāh lēhitēhalēkē bā'arēs

[11] waya'anū 'et-malē'akē yēhwāh hā'ōmēd Bēyn hahadašim wayō'mērū hitēhalakēnū bā'arēs wēhinēh kāl-hā'arēs yōšebet wēšōkātet

[12] waya'an malē'akē-yēhwāh wayō'mar yēhwāh šēbā'ot 'ad-mātay 'atāh lō'-tērahēm 'et-yērūsāliam wē'ēt 'arēy yēhūdāh 'ašer zā'amēTāh zeh šibē'im šānāh

[13] waya'an yēhwāh 'et-haMalē'akē haDōbēr Bī Dēbārīm tobīm Dēbārīm niḥumīm

[14] wayō'mer 'elay haMalē'akē haDōbēr Bī kērā' lē'mōr kōh 'amar yēhwāh šēbā'ot kīnē'tī līrūsāliam ūlēšiyon kīnē'āh gēdolāh

- [15] wəḳeṣep Gādol 'anī ḳōṣēp 'al-haGoyim haṢa'anaNim  
'aṣer 'anī ḳāṣapēti Mə'at wəhēmāh 'azərū ləḳā'ah
- [16] lākēn ḳōh-'āmar yəhwāh ṣabēti līrūsāliam Bəraḥamim  
Bēyti yībāneh Bāh n'um yəhwāh ṣəbā'ot wəḳāwāh  
[wəḳāw] yīNāteh 'al-yərūsāliām
- [17] 'od ḳəḳā' lē'mōr ḳōh 'āmar yəhwāh ṣəbā'ot 'od  
Təpūṣeynāh 'aray miṬob wəniḥam yəhwāh 'od 'et-ṣiyon  
ūbāḥar 'od Bīrūsāliām s

[Zacharie 2]

- [1] wā'eṣā' 'et-'ēynay wā'ere' wəhiNēh 'arəba' ḳəḳānot
- [2] wā'ōmar 'el-haMal'ākə haDōbēr bī māh-'ēleh  
wayō'mer 'elay 'ēleh haḳəḳānot 'aṣer zərū 'et-yəhūdāh  
'et-yis'ra'el wīrūsālām s
- [3] wayar'ēni yəhwāh 'arəbā'ah ḥarāšim
- [4] wā'ōmar māh 'ēleh bā'im la'asot wayō'mer lē'mōr 'ēleh  
haḳəḳānot 'aṣer-zərū 'et-yəhūdāh ḳəpī-'iš lō'-nāsā'  
rō'so wayābō'ū 'ēleh ləḥaḥarid 'otām ləyaDot 'et-ḳarənot  
haGoyim haNōs'īm ḳeren 'el-'ereṣ yəhūdāh ləzārotāh s
- [5] wā'eṣā' 'ēynay wā'ere' wəhiNēh-'iš ūb'yaḏo ḥebel  
miDāh
- [6] wā'ōmar 'anāh 'atāh ḥōlēḳ wayō'mer 'elay lāmōd 'et-  
yərūsāliam līrə'ot kaMāh-ḳāḥəbāh wəkaMāh 'arəkāh
- [7] wəhiNēh haMal'ākə haDōbēr bī yōṣē' ūmal'ākə 'aḥēr  
yōṣē' liḳəḳā'to
- [8] wayō'mer 'elāw ruṣ Dabēr 'el-haNa'ar ḥalāz lē'mōr  
Pəḳāzot Tēšēb yərūsāliam mērōb 'ādām ūb'hemāh  
Bətokāh
- [9] wa'anī 'eh'yeh-lāh n'um-yəhwāh ḥomat 'ēš sābīb  
ūl'ḳābod 'eh'yeh bətokāh p
- [10] hoy hoy wənusū mē'ereṣ ṣāpon n'um-yəhwāh kī  
ḳə'arəba' rūḥot haṢamayim Pərasēti 'et'kem n'um-  
yəhwāh
- [11] hoy ṣiyon hiMāl'eti yošebet bat-Bābel s
- [12] kī ḳōh 'āmar yəhwāh ṣəbā'ot 'aḥar ḳābod ṣəlāḥanī 'el-  
haGoyim haṢōl'īm 'et'kem kī haNōgē'a Bākem nōgē'a  
Bəbābat 'eyno
- [13] kī hin'ni mēnip 'et-yādī 'alēyhem wəḥāyū ṣālāl  
l'ab'dēyhem wīda'ētem kī-yəhwāh ṣəbā'ot ṣəlāḥanī s

[14] rāNī wəsimḥī bat-siyon kī hinēnī-bā' wəšakanṯī  
bətokəkṯ n'um-yḥwāh

[15] wənīlṯwū goyim rabīm 'el-yḥwāh bayom hahū'  
wḥāyū lī l'ām wəšakanṯī bətokəkṯ wəyāda'atṯ kī-  
yḥwāh sḥbā'ot sḥlāhanī 'ēlayīkṯ

[16] wənāḥal yḥwāh 'et-yḥūdāh ḥelḥko 'al 'admat haḳōdes  
ūbāḥar 'od bīrūšaliām

[17] has kāl-bāsār mīpənēy yḥwāh kī nē'or mīM'ōn  
ḳādṯšo s

### [Zacharie 3]

[1] wayarṯ'ēnī 'et-yḥošū'a haḳōhēn haGādol 'ōmēd lipənēy  
malṯ'akṯ yḥwāh wḥašātān 'ōmēd 'al-yēmīno lṯšīṯno

[2] wayō'mer yḥwāh 'el-hašātān yīgṯar yḥwāh Bḥkā  
hašātān wəyīgṯar yḥwāh Bḥkā habōḥēr bīrūšaliām halo'  
zeh 'ūd mušāl mē'ēs

[3] wīhošū'a hāyāh lābuš Bḡādīm šō'im wə'ōmēd lipənēy  
haMalṯ'akṯ

[4] waya'an wayō'mer 'el-hā'ōmḥdīm lṯpānāyw lē'mōr  
hāsīrū habḡādīm hašō'im mē'alāyw wayō'mer 'ēlayw  
rṯ'eh he'ebarṯtī mē'aleykā 'awōnekā wḥalḥbēs 'ōṯkā  
mahalāšot

[5] wā'ōmar yāsīmū šānīp ṯāhor 'al-rō'so wayāsīmū  
hašānīp haṯāhor 'al-rō'so wayalḥbīshū Bḡādīm  
ūmalṯ'akṯ yḥwāh 'ōmēd

[6] wayā'ad malṯ'akṯ yḥwāh bīhošū'a lē'mōr

[7] kōh-'āmar yḥwāh sḥbā'ot 'im-bidḥrakay tēlēkṯ wə'im  
'et-mišḥmarṯtī tišḥmōr wḡam-'atāh tādīn 'et-bēyṯ  
wḡam tišḥmōr 'et-ḥašērāy wənātatī lḥkā mahḥlḥkīm  
bēyn hā'ōmḥdīm hā'ēleh

[8] šḥma'-nā' yḥošū'a haḳōhēn haGādol 'atāh wḥrē'eykā  
hayōšḥbīm lṯpāneykā kī-'anṯšēy mopēt hēMāh kī-hinēnī  
mēbī' 'et-'abḥDī šemah

[9] kī hīNēh hā'eben 'ašer nātati lipənēy yḥošū'a 'al-  
'eben 'aḥat šībḥāh 'ēynāyim hinēnī mḥpatḥa pītuhāt  
n'um yḥwāh sḥbā'ot ūmašṯtī 'et-'awōn hā'āreš-hahī'  
bḥyom 'ehād

[10] bayom hahū' n'um yḥwāh sḥbā'ot tikḥrṯū 'iš lḥrē'ehū  
'el-taḥat gepen wḥel-taḥat tḥ'ēnāh

[Zacharie 4]

- [1] wayāšāb haMal'āk haDōbēr Bī way'īrēnī K'īs 'ašer-  
y'or miš'nato
- [2] wayō'mer 'elay māh 'atāh rō'eh wayō'mer ]wā'ōmar[  
rā'itī w'hiNēh m'norat zāhāb kulāh w'gulāh 'al-rō'sāh  
w'sib'āh nērōteyhā 'āleyhā šib'āh w'sib'āh mūsākot  
lanērot 'ašer 'al-rō'sāh
- [3] ūš'nayim zēytim 'āleyhā 'ehād mīmīn haGulāh w'ehād  
'al-s'mō'lāh
- [4] wā'a'an wā'ōmar 'el-haMal'āk haDōbēr Bī lē'mōr  
māh-'ēleh 'adōnī
- [5] waya'an haMal'āk haDōbēr Bī wayō'mer 'elay halo'  
yāda'tā māh-hēMāh 'ēleh wā'ōmar lō' 'adōnī
- [6] waya'an wayō'mer 'elay lē'mōr zeh D'bar-y'hwāh 'el-  
z'rubābel lē'mōr lō' b'hayil w'lō' b'kōha kī 'im-b'rūhī  
'amar y'hwāh š'ba'ot
- [7] mī-'atāh har-haGadol lip'nēy z'rubābel l'mišōr  
w'hošī' 'et-hā'eben hārō'sāh t'šu'ot hēn hēn lāh p
- [8] way'hī d'bar-y'hwāh 'elay lē'mōr
- [9] y'dēy z'rubābel yiš'dū habayit haZeh w'yādāyw  
t'baš'a'nāh w'yāda'tā kī-y'hwāh š'ba'ot š'lāhanī  
'alēkem
- [10] Kī mī baz l'yom k'ṭanot w'sām'hū w'rā'ū 'et-hā'eben  
hab'dil B'yad z'rubābel šib'āh-'ēleh 'eynēy y'hwāh  
hēMāh m'šoṭ'īm B'kāl-hā'arēš
- [11] wā'a'an wā'ōmar 'ēlayw mah-š'nēy haZēytim hā'ēleh  
'al-y'mīn haM'norāh w'al-s'mō'wlāh
- [12] wā'a'an šēnīt wā'ōmar 'ēlayw mah-š'tēy šibalēy  
haZēytim 'ašer B'yad š'nēy šan't'rot haZāhāb  
ham'rīkīm mē'alēyhem haZāhāb
- [13] wayō'mer 'elay lē'mōr halo' yāda'tā māh-'ēleh  
wā'ōmar lō' 'adōnī
- [14] wayō'mer 'ēleh š'nēy b'nēy-hayis'hār hā'ōm'dīm 'al-  
'adon Kāl-hā'arēš

[Zacharie 5]

- [1] wā'āsūb wā'ešā' 'eynay wā'er'e'eh w'hiNēh m'gilāh  
'āpāh

[2] wayō'mer 'elay mäh 'atäh rō'eh wā'ōmar 'anī rō'eh  
m'gīlāh 'āpāh 'ar'kāt 'es'rīm bā'aMāh w'rah'bāt 'eser  
Bā'aMāh

[3] wayō'mer 'elay zō't hā'alāh hayōšēt 'al-p'nēy kāl-  
hā'arēs Kī kāl-haGōnēb mīzeh Kāmohā nīkäh w'kāl-  
haNīs'ā' mīzeh Kāmohā nīkäh

[4] hošēt'ihā n'um y'hwāh š'bā'ot ūbā'ah 'el-bēyt haGaNāb  
w'el-bēyt haNīs'ā' Biš'mī lašāker w'lāneh B'tok'  
bēyto w'kilatū w'et-'ēsāyw w'et-'abānāyw

[5] wayēšē' haMal'āk' haDōbēr Bī wayō'mer 'elay sā' nā'  
'ēyneykā ūr'ēh mäh hayōšēt hazō't

[6] wā'ōmar mah-hī' wayō'mer zō't hā'ēypāh hayōšēt  
wayō'mer zō't 'ēynām B'kāl-hā'arēs

[7] w'hiNēh Kikar 'ōperet nīšēt w'zō't 'išāh 'aḥat yošebet  
B'tok' hā'ēypāh

[8] wayō'mer zō't hārīš'āh wayaš'lēk' 'ōtāh 'el-tok'  
hā'ēypāh wayaš'lēk' 'et-'eben hā'ōperet 'el-pihā s

[9] wā'ešā' 'ēynay wā'ere' w'hiNēh š'tayim nāšim yoš'ot  
w'rūha B'kan'pēyhem w'lāhēNāh k'nāpayim K'kan'pēy  
hahasīdāh watiše'nāh 'et-hā'ēypāh Bēyn hā'arēs ūbēyn  
hašāmāyim

[10] wā'ōmar 'el-haMal'āk' haDōbēr Bī 'anāh hēMāh  
molikot 'et-hā'ēypāh

[11] wayō'mer 'elay lib'not-lāh bayit B'ereš šin'ār  
w'hūkan w'hunihāh šām 'al-m'kunātāh s

### [Zacharie 6]

[1] wā'ašub wā'ešā' 'ēynay wā'ere'eh w'hiNēh 'ar'ba'  
mar'kābot yōš'ot milbēyn š'nēy hehārīm w'hehārīm  
hārēy n'hōšet

[2] baMer'kābāh hārī'sōnāh sūsīm 'aduMīm ūbaMer'kābāh  
hašēnit sūsīm š'hōrīm

[3] ūbaMer'kābāh haš'lišit sūsīm l'banīm ūbaMer'kābāh  
hār'bi'it sūsīm B'ruDīm 'amušim

[4] wā'a'an wā'ōmar 'el-haMal'āk' haDōbēr Bī mäh-'ēleh  
'adōnī

[5] waya'an haMal'āk' wayō'mer 'elay 'ēleh 'ar'ba' ruḥot  
hašāmāyim yoš'ot mēhit'yašēb 'al-'adon kāl-hā'arēs

[6] 'ašer-bāh hašūsīm hašḥōrīm yōš'im 'el-'ereš šāpon  
wḥalḥānīm yāš'u 'el-'aḥarēyhem wḥabḥerūDīm yāš'u  
'el-'ereš haTēymān

[7] wḥā'amušīm yāš'u wayḥabḥēšū lāleket lḥitḥalēk  
Bā'areš wayō'mer lḥkū hitḥalḥkū bā'areš  
waTitḥalākēnāh Bā'areš

[8] wayaz'ēk 'ōtī wayḥabḥēr 'ēlay lē'mōr ḥ'eh hayōš'im  
'el-'ereš šāpon hēnīhū 'et-rūhī B'ereš šāpon s

[9] wayḥī dḥbar-yḥwāh 'ēlay lē'mōr

[10] lāqoḥa mē'et haGolāh mēhelḥDay ūmē'et ḥobiyāh ūmē'et  
yḥda'yāh ūbā'tā 'atāh Bayom hahū' ūbā'tā Bēyt yō'siyāh  
ben-šepan'yāh 'ašer-bā'ū miBābel

[11] wḥlāqahḥTā kešep-wḥzāhāb wḥ'āsītā 'aḥarot wḥsamḥTā  
Bḥrōš yḥhoš'u'a Ben-yḥhošādāk haKōhēn haGādol

[12] wḥ'amarḥTā 'ēlayw lē'mōr Kōh 'amar yḥwāh šḥbā'ot  
lē'mōr hiNēh-'iš šemah šmo ūmitaḥḥTāyw yišmāh  
ūbānāh 'et-hēykal yḥwāh

[13] wḥhū' yibḥneh 'et-hēykal yḥwāh wḥhū'-yišā' hod  
wḥyāšab ūmāšal 'al-Kiš'o wḥhāyāh kōhēn 'al-Kiš'o  
wa'ašat šalom Tihyeh Bēyn šnēyhem

[14] wḥhā'aḥarot Tihyeh lḥḥelem ūlḥobiyāh wḥlida'yāh  
ūlḥhēn Ben-šepan'yāh lḥzikāron Bḥhēykal yḥwāh

[15] ūrḥoqīm yābō'ū ūbānū Bḥhēykal yḥwāh wīdaḥTem  
Kī-yḥwāh šḥbā'ot šḥlāhanī 'alēykem wḥhāyāh 'im-šāmo'a  
Tišmē'ūn Bḥkol yḥwāh 'elōhēykem s

### [Zacharie 7]

[1] wayḥī Biš'nat 'arḥba' lḥdār'yāweš haMelekḥ hāyāh  
dḥbar-yḥwāh 'el-zḥkar'yāh B'arḥbā'āh laḥōdeš haTḥšī'ī  
Bḥkišlēw

[2] wayiš'lah Bēyt-'el šar-'ešer wḥregemmelekḥ  
wa'anāšāyw lḥḥalot 'et-pḥnēy yḥwāh

[3] lē'mōr 'el-hakōhanīm 'ašer lḥbēyt-yḥwāh šḥbā'ot  
wḥ'el-haNḥbī'im lē'mōr ha'ebḥKeh Bahōdeš haḥamišī  
hiNāzēr Ka'ašer 'āsītī zeh KaMeh šānīm p

[4] wayḥī Dḥbar-yḥwāh šḥbā'ot 'ēlay lē'mōr

[5] 'emōr 'el-Kāl-'am hā'areš wḥ'el-hakōhanīm lē'mōr Kī-  
šamḥTem wḥsāpod Baḥamišī ūbašḥbī'ī wḥzeh šib'im  
šānāh hašom šamḥTunī 'ānī

[6] wəki tō'kəlū wəki tišə'tū halo' 'atem hā'ōkəlīm wə'atem hašōtīm

[7] halo' 'et-haDəbārīm 'ašer kārā' yəhwāh Bəyad haNəbī'im hāri'sōnīm Bihəyot yəRūsāliam yōšebet ūšəlēwāh wə'āreyhā səbībōteyhā wəhaNegeb wəhašəpələh yōšēb p

[8] wayəhī Dəbar-yəhwāh 'el-zəkarəyāh lē'mōr

[9] kōh 'amar yəhwāh šəbā'ot lē'mōr mišəpaṭ 'emet šəpōtū wəḥesed wəraḥamīm 'asū 'iš 'et-'ahīw

[10] wə'aləmānāh wəyātom Gēr wə'anī 'al-ta'asōkū wə'rā'at 'iš 'ahīw 'al-tahəšəbū Biləbabəkem

[11] wayəmə'anū ləḥaḳəšib wayitənū kātēp sōrāret wə'azənēyhem hikəbīdū mišəmo'a

[12] wəlibām sāmū sāmīr mišəmo'a 'et-hatorāh wə'et-haDəbārīm 'ašer šalah yəhwāh šəbā'ot Bəruḥo Bəyad haNəbī'im hāri'sōnīm wayəhī ḳešep Gādol mē'et yəhwāh šəbā'ot

[13] wayəhī ḳa'ašer-ḳārā' wəlō' šāmē'ū kēn yīḳəre'ū wəlō' 'ešmə' 'amar yəhwāh šəbā'ot

[14] wə'ēsā'arēm 'al Kāl-haGoyīm 'ašer lō'-yədā'um wəhā'areš nāšaMāh 'aḥarēyhem mē'ōbēr ūmišāb wayāsīmū 'ereš-ḥeməDāh ləšaMāh p

### [Zacharie 8]

[1] wayəhī Dəbar-yəhwāh šəbā'ot lē'mōr

[2] kōh 'amar yəhwāh šəbā'ot ḳinē'ti ləšiyon ḳinə'ah gədolāh wəḥēmāh gədolāh ḳinē'ti lāh

[3] kōh 'amar yəhwāh šabətī 'el-šiyon wəšākanətī Bətokə yəRūsāliām wənīḳəre'āh yəRūsāliām 'ir-hā'emet wəhar-yəhwāh šəbā'ot har ḥaḳōdeš s

[4] kōh 'amar yəhwāh šəbā'ot 'ōd yēšəbū zəḳenīm ūzəḳenot Bīrəḥōbot yəRūsāliām wə'īs mišə'anəto Bəyādo mērōb yāmīm

[5] ūrəḥōbot hā'ir yimālə'ū yələdīm wīlādot məšahakīm Bīrəḥōbōteyhā s

[6] kōh 'amar yəhwāh šəbā'ot kī yipālē' Bə'ēynēy šə'erit hā'am haZeh BaYāmīm hāhēm Gam-Bə'ēynay yipālē' nə'um yəhwāh šəbā'ot p

[7] kōh 'amar yəhwāh šəbā'ot hinənī mošī'a 'et-'amī mē'ereš mizərah ūmē'ereš məbo' hašāmeš

- [8] wəhēbē'ti 'ōtam wəšəkēnū bətokē yērūsāliām wəhāyū-lī  
 lē'am wa'anī 'ehēyeh lāhem lē'lōhīm bē'emet ūbīšēdākāh s
- [9] kōh-'āmar yəhwāh šəbā'ot tehezakēnāh yədēykem  
 hašōmē'im bayāmīm hā'ēleh 'et haDəbārīm hā'ēleh mipī  
 haNəbī'im 'ašer bəyom yuṣad bēyt-yəhwāh šəbā'ot  
 hahēykāl ləhibānot
- [10] kī lipənēy hayāmīm hāhēm šəkār hā'ādām lō' nihēyāh  
 ūšəkār habəhēmāh 'eyneNāh wəlayošē' wəlabā' 'eyn-šalom  
 min-hašār wa'ašalah 'et-kāl-hā'ādām 'iš bəre'ehū
- [11] wə'aṭāh lō' kayāmīm hāri'sōnīm 'anī liš'ērīt hā'am  
 haZeh n'um yəhwāh šəbā'ot
- [12] kī-zera' hašalom haGepen titēn pīrēyāh wəhā'arēš  
 titēn 'et-yəbūlāh wəhašamayīm yitēnū ṭalām  
 wəhinəhalēti 'et-š'ērīt hā'am haZeh 'et-kāl-'ēleh
- [13] wəhāyāh ka'ašer heyitem kəlālāh baGoyīm bēyt  
 yəhūdāh ūbēyt yis'rā'el kēn 'ošī'a 'etkēm wihēyitem  
 bərakāh 'al-tirā'ū tehezakēnāh yədēykem s
- [14] kī kōh 'āmar yəhwāh šəbā'ot ka'ašer zāmamēti ləhāra'  
 lakem bəhaqēšip 'abōtēykem 'ōti 'āmar yəhwāh šəbā'ot  
 wəlō' nihāmēti
- [15] kēn šabēti zāmamēti bayāmīm hā'ēleh ləhēyṭib 'et-  
 yērūsāliām wə'et-bēyt yəhūdāh 'al-tirā'ū
- [16] 'ēleh haDəbārīm 'ašer ta'asū dabərū 'emet 'iš 'et-  
 re'ehū 'emet ūmiš'paṭ šalom šip'ṭū bəša'arēykem
- [17] wə'is 'et-rā'at re'ehū 'al-tah'šəbū biləbabkēm ūš'bu'at  
 šeker 'al-te'ehābū kī 'et-kāl-'ēleh 'ašer sənē'ti n'um-  
 yəhwāh s
- [18] wayəhī Dəbar-yəhwāh šəbā'ot 'elay lē'mōr
- [19] kōh-'āmar yəhwāh šəbā'ot šom hāre'bī'i wəšom  
 haḥamīšī wəšom hašəbī'i wəšom hā'asīrī yihēyeh ləbēyt-  
 yəhūdāh ləšāson ūlēsīməḥāh ūləmō'adīm ṭobīm wəhā'emet  
 wəhašalom 'ehābū p
- [20] kōh 'āmar yəhwāh šəbā'ot 'ōd 'ašer yābō'ū 'aMīm  
 wəyōšəbēy 'ārīm rabot
- [21] wəhāləkū yōšəbēy 'aḥat 'et-'aḥat lē'mōr nələkāh hālokē  
 ləḥalot 'et-pənēy yəhwāh ūləbaqēs 'et-yəhwāh šəbā'ot  
 'ələkāh Gam-'anī
- [22] ūbā'ū 'aMīm rabīm wəgoyīm 'ašūmīm ləbaqēs 'et-  
 yəhwāh šəbā'ot bīrūsāliām ūləḥalot 'et-pənēy yəhwāh s

[23] Kōh 'amar y'hwāh š'ba'ot bayāmīm hāhēMāh 'ašer  
yahazīkū 'asārāh 'anāšīm mikōl l'šōnot haGoyim  
w'hehezīkū bik'nap 'iš y'hūdi lē'mōr nēl'kāh 'iMākem  
Kī šama'ēnū 'elōhīm 'iMākem s

[Zacharie 9]

[1] mašā' d'bar-y'hwāh b'e'reš had'rāk' w'daMešek  
m'nuhāto Kī layhwāh 'ēyn 'adām w'kōl šib'ēy yis'rā'el

[2] w'gam-ḥamāt Tig'bal-Bāh šōr w'šidon Kī hāk'māh  
m'ōd

[3] waTiben šōr māšōr lāh waTis'bar-Kesep Ke'āpār  
w'hārūs K'it hūšot

[4] hiNēh 'adōnāy yorišēNāh w'hikāh bayām hēylāh w'hī'  
Bā'ēs tē'akēl

[5] Tēre' 'aš'k'lon w'tirā' w'aZāh w'tāhīl m'ōd w'ek'ron  
Kī-hōbiš melbātāh w'ābad melek' mē'aZāh w'aš'k'lon lō'  
tēšēb

[6] w'yāšab mam'zēr B'aš'Dod w'hik'ratī G'on  
P'liš'tim

[7] wahasirōti dāmāyw mīPīw w'šikušāyw milbēyn šināyw  
w'nis'ar Gam-hū' lē'lōhēynū w'hāyāh K'alup Bihūdāh  
w'ek'ron Kībūsi

[8] w'hānīti l'bēyti mišabāh mē'ōbēr ūmišāb w'lō'-ya'abōr  
'alēyhem 'od nōgēs Kī 'atāh rā'ti b'ēynāy s

[9] Gīlī m'ōd Bat-šiyon hārī'i Bat y'rūsāliam hiNēh  
mal'kēk' yābo' lāk' šadīk w'nošā' hū' 'anī w'rōkēb 'al-  
ḥamor w'al-'ayir Ben-'atōnot

[10] w'hik'ratī-rekeb mē'ep'rayim w'sūs mīrūsāliam  
w'nik'rētāh kešet mil'ḥāmāh w'diber šalom laGoyim  
ūmāš'lo miyām 'ad-yām ūmiNāhār 'ad-'ap'sēy-'āreš

[11] Gam-'at' B'dam-B'rītēk' šilāh'tī 'asīrayik' milbor  
'ēyn mayim bo

[12] šübū l'bišāron 'asīrēy hatik'wāh Gam-hayom maGid  
miš'neh 'āšib lāk'

[13] Kī-dārak'tī lī y'hūdāh kešet milē'ti 'ep'rayim  
w'orar'tī bānayik' šiyon 'al-bānayik' yāwān  
w'sam'tik' K'herēb Gībor

[14] wayhwāh 'alēyhem yērā'eh w'yāšā' kabārāk hišo  
wa'dōnāy y'hoih Bašopār yit'kā' w'hālak' B'sa'arot  
Tēymān

[15] yᵉhwāh ṣᵉbā'ot yāgēn 'alēyhem wᵉ'ākᵉlū wᵉkābᵉšū  
'abᵉnēy-ḳela' wᵉšātū hāmū Kᵉmo-yāyīn ūmālᵉ'ū  
KaMizᵉrāk Kᵉzāwīyot mizᵉBēḥa

[16] wᵉhošī'ām yᵉhwāh 'elōhēyhem Bayom hahū' Kᵉšō'n  
'aMo Kī 'abᵉnēy-nēzer mitᵉnosᵉsot 'al-'adᵉmāto

[17] Kī mah-Ṭūbo ūmah-yāpᵉyo Dāgān Bahūrīm wᵉtīroš  
yᵉnobēb Bᵉtulot

### [Zacharie 10]

[1] ša'alū mēyᵉhwāh māṭar Bᵉ'ēt malᵉkoš yᵉhwāh 'ōseh  
ḥazīzīm ūmᵉṭar-Gešem yītēn lāhem lᵉ'īs 'ēseb Bašādeh

[2] Kī haṬᵉrāpīm Dibᵉrū-'āwen wᵉhaḳosᵉmīm ḥazū šeker  
wahalōmot hašāw' yᵉdabᵉrū hebel yᵉnahēmūn 'al-Kēn  
nāsᵉ'ū kᵉmo-šō'n ya'anū Kī-'ēyn rō'eh p

[3] 'al-hārō'im ḥārāh 'apī wᵉ'al-hā'atūdīm 'epᵉḳod Kī-  
pākad yᵉhwāh ṣᵉbā'ot 'et-'edᵉro 'et-Bēyt yᵉhūdāh wᵉsām  
'otām Kᵉsūs hodo BaMilᵉḥāmāh

[4] miMeNū piNāh miMeNū yātēd miMeNū ḳešet milᵉḥāmāh  
miMeNū yēšē' ḳāl-nogēs yaḥᵉDāw

[5] wᵉḥāyū ḳᵉgībōrīm bosīm Bᵉṭīt ḥūšot BaMilᵉḥāmāh  
wᵉnilᵉḥāmū Kī yᵉhwāh 'iMām wᵉhōbīšū rōḳᵉbēy sūsīm

[6] wᵉgībarᵉtī 'et-Bēyt yᵉhūdāh wᵉ'et-Bēyt yosep 'ošī'a  
wᵉhošᵉbotīm Kī riḥamᵉtīm wᵉḥāyū Ka'ašer lō'-  
zᵉnahᵉtīm Kī 'anī yᵉhwāh 'elōhēyhem wᵉ'e'enēm

[7] wᵉḥāyū ḳᵉgībor 'epᵉḳayīm wᵉsāmāḥ libām Kᵉmo-yāyīn  
ūbᵉnēyhem yīḳᵉ'ū wᵉsāmēḥū yāgēl libām Bayhwāh

[8] 'ešᵉḳāh lāhem wa'aḳabᵉšēm Kī pᵉdītīm wᵉrābū Kᵉmo  
rābū

[9] wᵉ'ezᵉrā'em bā'aMīm ūbaMerᵉḥaḳīm yizᵉḳᵉrūnī  
wᵉḥāyū 'et-Bᵉnēyhem wāsābū

[10] wahašībotīm mē'ereš mišᵉḳayīm ūmē'ašūr 'aḳabᵉšēm  
wᵉ'el-'ereš Gilᵉ'ād ulᵉbānon 'abī'em wᵉlō' yiMāšē' lāhem

[11] wᵉ'ābar Bayām šārāh wᵉhīkāh bayām Galīm wᵉhōbīšū  
Kōl mᵉšūlot yᵉ'ōr wᵉhūrād Gᵉ'on 'ašūr wᵉšebet  
mišᵉḳayīm yāsūr

[12] wᵉgībarᵉtīm Bayhwāh ūbišᵉmo yitᵉhalākū nᵉ'um  
yᵉhwāh s

### [Zacharie 11]

[1] Pᵉtah lᵉbānon Dᵉlāteykā wᵉtō'kal 'ēš Ba'arāzeykā

- [2] hēylēl B̄roš Kī-nāpal 'erez 'ašer 'aDirīm šuDādū  
hēylilū 'alōnēy bāsān Kī yārad ya'ar habāsūr Ḥabāsīr
- [3] kol yil̄lat hārō'im Kī šuDēdāh 'aDar̄tām kol ša'agat  
K̄pīrīm Kī šuDad Ḡ'on hayar̄Dēn s
- [4] Kōh 'amar ȳhwāh 'elōhāy r̄'eh 'et-šō'n haharēgāh
- [5] 'ašer kōnēyhen yahar̄gun w̄lō' ye'šāmū ūmōk̄rēyhen  
yō'mar Bārūk̄ ȳhwāh wa"šīr w̄rō'eyhem lō' yah̄mol  
'alēyhen
- [6] Kī lō' 'eh̄mol 'od 'al-yōš̄bēy hā'areš n̄'um-ȳhwāh  
w̄hīNēh 'ānōkī mam̄šī' 'et-hā'ādām īš B̄yad-r̄'ehū  
ūb̄yad mal̄ko w̄kīT̄tū 'et-hā'areš w̄lō' 'ašīl miyādām
- [7] wā'er̄'eh 'et-šō'n haharēgāh lākēn 'aniyēy hašō'n  
wā'ekah-lī š̄nēy mak̄lot l̄'ahad kārā'tī nō'am ūl̄'ahad  
kārā'tī hōb̄lim wā'er̄'eh 'et-hašō'n
- [8] wā'ak̄hid 'et-š̄lōšet hārō'im B̄yerah 'ehād waTik̄sar  
nap̄šī Bāhem w̄gam-nap̄šām Bāhalāh bī
- [9] wā'ōmar lō' 'er̄'eh 'etkem haMētāh tāmūt  
w̄haNik̄hedet Tikāhed w̄haNis̄'arot Tō'kal̄nāh 'išāh  
'et-B̄sar r̄'ūtāh
- [10] wā'ekah 'et-mak̄lī 'et-nō'am wā'eḡDa' 'ōto l̄hāpēyr  
'et-B̄ritī 'ašer Kārati 'et-Kāl-hā'aMīm
- [11] waTupar Bayom hahū' wayjēd̄'ū kēn 'aniyēy hašō'n  
hašōm̄rīm 'ōtī Kī d̄bar-ȳhwāh hū'
- [12] wā'ōmar 'alēyhem 'im-ṭob B̄'eynēykem hābū š̄kārī  
w̄'im-lō' hadālū wayis̄k̄lū 'et-š̄kārī š̄lōšīm Kāsep
- [13] wayō'mer ȳhwāh 'elay haš̄lik̄hū 'el-hayōš̄er 'eder  
haȳkār 'ašer yākar̄tī mē'alēyhem wā'ek̄hāh š̄lōšīm  
hakēsep wā'aš̄lik̄ 'ōto Bēyt ȳhwāh 'el-hayōš̄er
- [14] wā'eḡDa' 'et-mak̄lī hašēnī 'et hahōb̄lim l̄hāpēr 'et-  
hā'ahawāh Bēyn ȳhūdāh ūbēyn yis̄rā'el s
- [15] wayō'mer ȳhwāh 'elāy 'od kah-l̄kā K̄lī rō'eh 'ewilī
- [16] Kī hīNēh-ānōkī mēkīm rō'eh Bā'areš haNik̄hādot lō'-  
yip̄kōd haNa'ar lō'-ȳbak̄ēš w̄haNis̄beret lō' ȳrap̄ē'  
haNis̄abāh lō' ȳkal̄kēl ūb̄sar hab̄rī'ah yō'kal  
ūpar̄sēyhen ȳpārēk s
- [17] hoy rō'ī hā'elil 'ōz̄bī hašō'n herēb 'al-z̄ro'o w̄'al-  
'eyn ȳmīno z̄rō'o yāboš Tibāš w̄'eyn ȳmīno Kāhōh  
tik̄heh s

[Zacharie 12]

- [1] mašā' d'baṛ-y'hwāh 'al-yiś'ra'el n'um-y'hwāh nōṭeh šamayim w'yōsēd 'arēš w'yōšēr rūḥa-'ādām B'qir'bo p
- [2] hiNēh 'anōkī sām 'et-y'rūsāliam sap-ra'al l'kāl-hā'aMim sābib w'gam 'al-y'hūdāh yih'yeh baMāšor 'al-y'rūsāliām
- [3] w'hāyāh bayom-hahū' 'āsīm 'et-y'rūsāliam 'eben ma'amāsāh l'kāl-hā'aMim kāl-'ōm'seyhā sārōṭ yišārētū w'ne'es'pū 'āleyhā kōl Goyēy hā'arēš
- [4] bayom hahū' n'um-y'hwāh 'akeh kāl-sūs BaTiMāhon w'rōk'bo Bašigā'on w'al-bēyt y'hūdāh 'ep'kah 'et-'ēynay w'kōl sūs hā'aMim 'akeh ba'iuāron
- [5] w'am'rū 'alupēy y'hūdāh B'libām 'am'sāh lī yōš'bēy y'rūsāliam Bayhwāh š'bā'ot 'elōhēyhem
- [6] bayom hahū' 'āsīm 'et-'alupēy y'hūdāh K'kiyōr 'ēs B'ēsīm ūk'lapīd 'ēs B'amīr w'ak'lū 'al-yāmīn w'al-s'mō'wl 'et-kāl-hā'aMim sābib w'yāš'bāh y'rūsāliam 'od Tah'teyhā Bīrūsāliām p
- [7] w'hoš'a y'hwāh 'et-'ahālēy y'hūdāh bāri'sōnāh l'ma'an lō'-tig'Dal Tip'eret Bēyt-Dāwīd w'tip'eret yōšēb y'rūsāliam 'al-y'hūdāh
- [8] bayom hahū' yāgēn y'hwāh B'ad yošēb y'rūsāliam w'hāyāh haNik'sāl Bāhem bayom hahū' K'dāwīd ūbēyt Dāwīd K'lohīm K'mal'ak' y'hwāh lip'nēyhem
- [9] w'hāyāh bayom hahū' 'abaḳēš l'haš'mīd 'et-kāl-haGoyīm habā'im 'al-y'rūsāliām
- [10] w'sāpak'tī 'al-bēyt Dāwīd w'al yošēb y'rūsāliam rūḥa ḥēn w'tahanūnim w'hibīṭū 'ēlay 'et 'ašer-Dāḳārū w'sāp'dū 'ālayw K'mis'pēd 'al-hayāhīd w'hāmēr 'ālayw K'hāmēr 'al-hab'kor
- [11] bayom hahū' yig'Dal haMis'pēd Bīrūsāliam K'mis'pad hadad'-riMon B'biq'at m'gidon
- [12] w'sāp'dāh hā'arēš miš'pāḥot miš'pāḥot l'bād miš'pāḥat Bēyt-Dāwīd l'bād ūn'sēyhem l'bād miš'pāḥat Bēyt-nātān l'bād ūn'sēyhem l'bād
- [13] miš'pāḥat Bēyt-lēwī l'bād ūn'sēyhem l'bād miš'pāḥat hašim'i l'bād ūn'sēyhem l'bād
- [14] kōl haMiš'pāḥot haNiš'arot miš'pāḥot miš'pāḥot l'bād ūn'sēyhem l'bād s

[Zacharie 13]

- [1] Baʕjom hahū' yihʕyeh mākor nipʕtāh lʕbēyt Dāwīd  
ūlʕyōšʕbēy yʕrūsāliām lʕhaṭa't ūlʕniDāh
- [2] wʕhāyāh baʕjom hahū' nʕʕum yʕhwāh šʕbā'ot 'akʕrīt 'et-  
šʕmot hā'ašabīm min-hā'āreš wʕlō' yizākʕrū 'od wʕgam  
'et-haNʕbī'im wʕ'et-rūha haṭumʕ'āh 'a'abīr min-hā'āreš
- [3] wʕhāyāh kī-yiNābē' 'iš 'od wʕ'amʕrū 'ēlayw 'ābīw  
wʕ'iMo yōlʕdāyw lō' tiḥʕyeh kī šekʕer DiBarʕtā Bʕšēm  
yʕhwāh ūdʕkārūhū 'ābīhū wʕ'iMo yōlʕdāyw BʕhiNābʕ'o
- [4] wʕhāyāh baʕjom hahū' yēbōšū haNʕbī'im 'iš mēhezʕyōno  
BʕhiNābʕ'ōto wʕlō' yilʕBʕšū 'aDeret šē'ār lʕma'an Kahēš
- [5] wʕ'amar lō' nābī' 'ānōkī 'iš-'ōbēd 'adāmāh 'ānōkī kī  
'ādām hiḳʕnanī miNʕ'ūrāy
- [6] wʕ'amar 'ēlayw māh haMaKot hā'ēLeh Bēyn yādeykā  
wʕ'amar 'ašer huKēyṭi Bēyt mʕ'ahabāy s
- [7] ḥereb 'ūrī 'al-rō'ī wʕ'al-Geber 'amīṭi nʕʕum yʕhwāh  
šʕbā'ot haḳʕ 'et-hārō'eh ūtʕpūšeynā hašō'n wahašibōṭi  
yādī 'al-hašō'arīm
- [8] wʕhāyāh bʕkāl-hā'āreš nʕʕum-yʕhwāh pī-šʕnayim bāh  
yīkārʕtū yigʕwā'ū wʕhašʕlišit yīūāter bāh
- [9] wʕhēbē'ṭi 'et-hašʕlišit bā'ēš ūšʕrapʕtīm Kišʕrōp 'et-  
hakesep ūbʕhanʕtīm kibʕhōn 'et-haZāhāb hū' yīḳʕrā'  
bišʕmī wa'anī 'e'eneh 'ōto 'amarʕtī 'aMī hū' wʕhū'  
yō'mar yʕhwāh 'elōhāy s

[Zacharie 14]

- [1] hiNēh yom-Bā' layhwāh wʕhulak šʕlālēkʕ BʕḳirʕBēkʕ
- [2] wʕ'asapʕtī 'et-Kāl-haGoyim 'el-yʕrūsāliam  
laMīlʕhāmāh wʕnilʕKʕdāh hā'ir wʕnāšašū habā'tīm  
wʕhaNāšīm Tišāgalʕnāh [Tišākabʕnāh] wʕyāšā' ḥašī hā'ir  
baGolāh wʕyeter hā'am lō' yīkārēt min-hā'ir
- [3] wʕyāšā' yʕhwāh wʕnilʕham baGoyim hāhēm Kʕyom  
hiLāhamo Bʕyom ḳʕrāb
- [4] wʕ'amʕdū raḡʕlāyw baʕjom-hahū' 'al-har haZētīm 'ašer  
'al-pʕnēy yʕrūsāliam miḳedem wʕnibʕka' har haZēytīm  
mēhešʕyo mizʕrāhāh wāyāMāh Gēy' Gʕdolāh mʕ'ōd ūmās  
ḥašī hāhār šāponāh wʕhešʕyo-negʕBāh
- [5] wʕnasʕTem Gēy'-hāray kī-yaGī'a Gēy-hārīm 'el-'āšal  
wʕnasʕTem Ka'ašer nasʕTem miPʕnēy hāra'aš Bīmēy

'uZiYāh melekē-yēhūdāh ūbā' yēhwāh 'elōhay Kāl-kēdōšim  
'iMākē

[6] wēhāyāh BaYom hahū' lō'-yihēyeh 'or yēkārōt  
yīkēpē'ūn ]wēkīPā'on[

[7] wēhāyāh yom-'ehād hū' yiūāda' layhwāh lō'-yom  
wēlō'-lāyēlāh wēhāyāh lē'ēt-'ereb yihēyeh-'or

[8] wēhāyāh BaYom hahū' yēšē'ū mayim-hayim mīrūsāliam  
hešēyām 'el-hayām haKadēmonī wēhešēyām 'el-hayām  
hā'aharon BaKayis ūbāhōrep yihēyeh

[9] wēhāyāh yēhwāh lēmelekē 'al-Kāl-hā'areš BaYom hahū'  
yihēyeh yēhwāh 'ehād ūšēmo 'ehād

[10] yiSob Kāl-hā'areš Kā'arābāh miGeba' lēriMon negeb  
yērūsāliām wērā'amāh wēyāsēbāh taḥēTeyhā lēmiŠa'ar  
Binēyāmin 'ad-mēkom ša'ar hāri'son 'ad-ša'ar haPiNim  
ūmigēDal ḥananē'el 'ad yīkēbēy haMelekē

[11] wēyāsēbū bāḥ wēḥērem lō' yihēyeh-'od wēyāsēbāh  
yērūsāliam lābetāh

[12] wēzō't Tihēyeh haMaGēpāh 'ašer yiGōp yēhwāh 'et-  
Kāl-hā'aMim 'ašer šābē'ū 'al-yērūsāliām hāmēk Bēšāro  
wēhū' 'ōmēd 'al-ragēlāyw wē'ēynāyw TiMaqēnāh  
bēḥōrēyhen ūlēsono TiMaq Bēpīhem

[13] wēhāyāh BaYom hahū' Tihēyeh mēhūmat-yēhwāh  
Rabāh Bāhem wēheḥezīkū 'iš yad Rē'ehū wē'alētah yādo  
'al-yad Rē'ehū

[14] wēgam-yēhūdāh TiLāḥēm Bīrūsāliām wē'uŠap ḥēyl  
Kāl-haGoyim sābīb zāhāb wākesep ūbēgādīm lārōb mē'ōd

[15] wēkēn Tihēyeh maGēpat haSūs haPered haGāmāl  
wēhaḥamor wēkāl-halbēhēmāh 'ašer yihēyeh BaMaḥanot  
hāhēmāh KaMaGēpāh haZō't

[16] wēhāyāh Kāl-haNotār mīkāl-haGoyim habā'im 'al-  
yērūsāliām wē'alū miDēy šānāh bēšānāh lēhišēTahawōt  
lēmelekē yēhwāh šēbā'ot wēlāhōg 'et-ḥag haŠukot

[17] wēhāyāh 'ašer lō'-ya'aleh mē'ēt mišēpēhot hā'areš 'el-  
yērūsāliam lēhišēTahawōt lēmelekē yēhwāh šēbā'ot wēlō'  
'alēyhem yihēyeh haGāšem

[18] wē'im-mišēPaḥat mišēRayim lō'-ta'aleh wēlō' bā'āh  
wēlō' 'alēyhem Tihēyeh haMaGēpāh 'ašer yiGōp yēhwāh  
'et-haGoyim 'ašer lō' ya'alū lāhōg 'et-ḥag haŠukot

[19] zō't Tihēyeh ḥaṬa't mišēRayim wēḥaṬa't Kāl-haGoyim  
'ašer lō' ya'alū lāhōg 'et-ḥag haŠukot

[20] Baʿlom hahū' yihʿyeh ʿal-mʿšilōt haṣūs kōdeš layhwāh  
wʿhāyāh haṣīrot bʿbēyt yʿhwāh kaMizʿrākīm lipʿnēy  
haMizʿBēḥa

[21] wʿhāyāh kāl-sīr Bīrūšāliam ūbīhūdāh kōdeš layhwāh  
šʿbāʿot ūbāʿū kāl-hazōbʿḥīm wʿlākʿḥū mēhem ūbīšʿlū  
bāhem wʿlōʿ-yihʿyeh kʿnaʿanī ʿod bʿbēyt-yʿhwāh  
šʿbāʿot Baʿlom hahūʿ